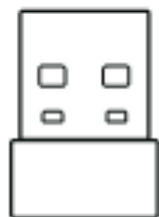




QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

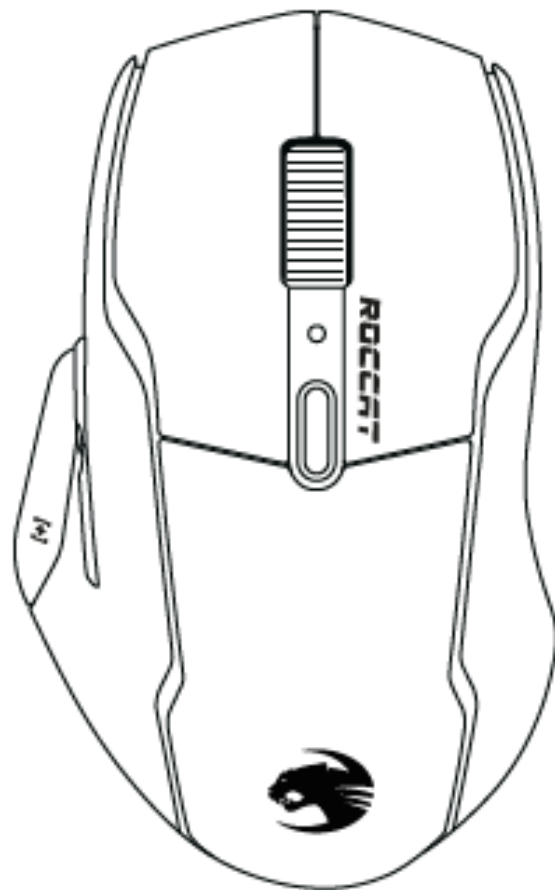
PACKAGE CONTAINS CONTENU DE LA BOÎTE



Wireless Dongle
Transmetteur sans-fil USB



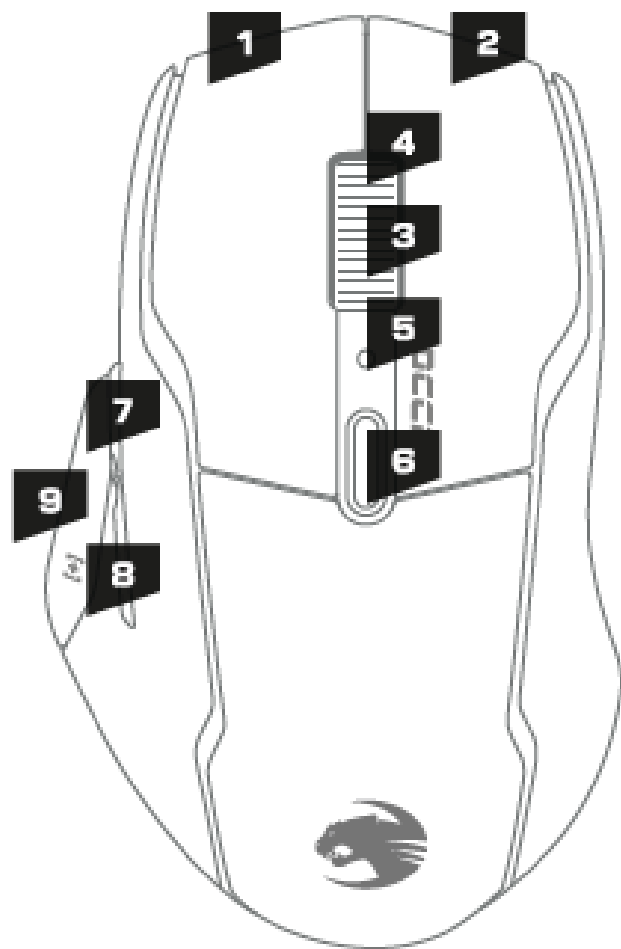
1× AA Alkaline battery
1× AA Alkaline battery



Kone Air Gaming Mouse
Souris Kone Air

DEFAULT BUTTON ASSIGNMENT (no driver installed)

ASSIGNATION DES BOUTONS PAR DÉFAUT (aucun pilote installé)



STANDARD

- 1 = Left click
- 2 = Right click
- 3 = Middle click
- 4 = Scroll up
- 5 = Scroll down
- 6 = DPI cycle / Pairing mode when held down for 3s or longer
- 7 = IE Forward
- 8 = IE Backward
- 9 = Easy-Shift[+][™]

STANDARD

- 1 = Clic gauche
- 2 = Clic droit
- 3 = Clic du milieu
- 4 = Défiler vers le haut
- 5 = Défiler vers le bas
- 6 = DPI cycle / Pairing mode when held down for 3s or longer
- 7 = IE avant
- 8 = IE arrière
- 9 = Easy-Shift[+][™]

EASY-SHIFT[+][™] ASSIGNMENT

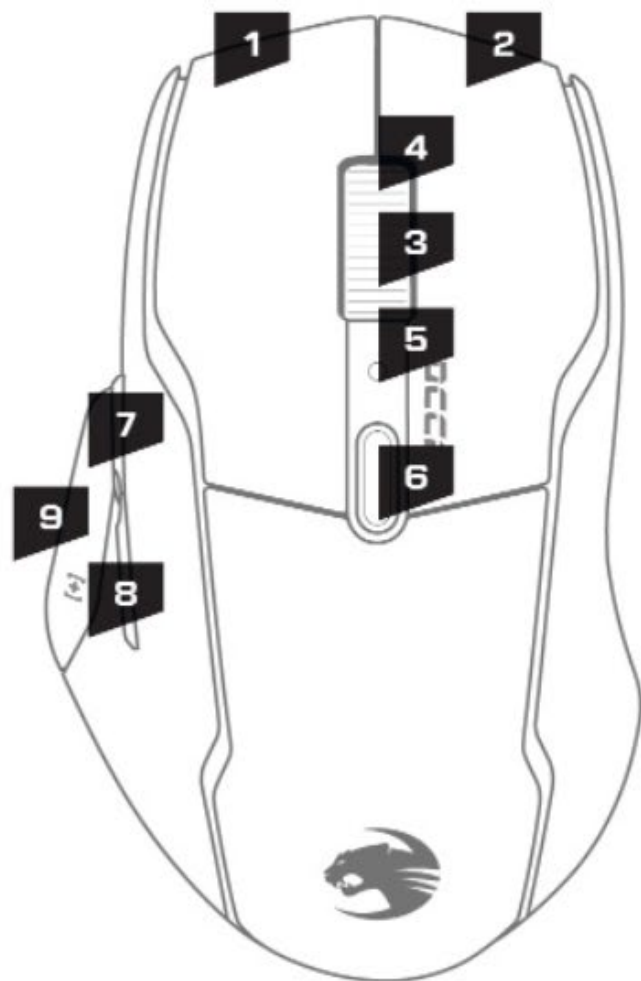
- 1 = Previous Track
- 2 = Next Track
- 3 = Play/Pause
- 4 = Volume Up
- 5 = Volume Down
- 6 = Profile cycle
- 7 = IE Forward
- 8 = IE Backward

ASSIGNATION EASY-SHIFT[+][™]

- 1 = Piste précédente
- 2 = Piste suivante
- 3 = Lancer/Pause
- 4 = Augmenter le volume
- 5 = Baisser le volume
- 6 = Cycle des profils
- 7 = IE avant
- 8 = IE arrière

預設按鍵設置

[無安裝軟體]



標準

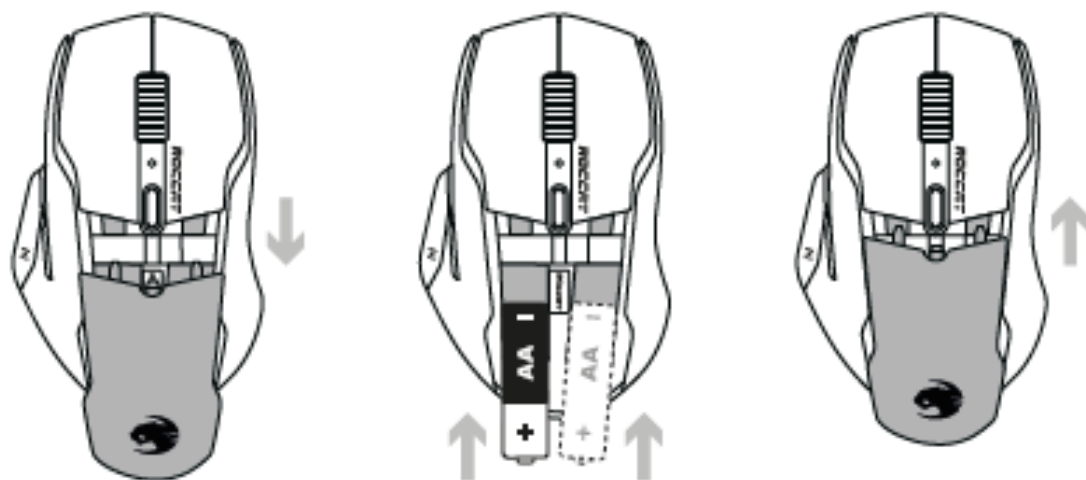
- 1 = 左鍵單擊
- 2 = 右鍵單擊
- 3 = 中鍵
- 4 = 向上滾動
- 5 = 向下滾動
- 6 = 向右滾動
- 7 = 向左滾動
- 8 = DPI 上升
- 9 = DPI 下降
- 10 = IE 轉發
- 11 = IE 向後
- 12 = Q
- 13 = E
- 14 = Easy-Shift[+]™
- 15 = 設定檔按鈕/循環設定檔

快捷鍵

- 1 = 左鍵單擊
- 2 = 右鍵單擊
- 3 = 播放/暫停
- 4 = 音量增大
- 5 = 音量減少
- 6 = 下一首曲目
- 7 = 上一首曲目
- 8 = Ctlr + V
- 9 = Ctlr + C
- 10 = 向上翻頁
- 11 = 向下翻頁
- 12 = 刪除
- 13 = 插入
- 14 = Easy-Shift[+]™
- 15 = 打開/關閉 RGB

QUICK START GUIDE

1. Remove the battery cover on the mouse by sliding it backwards to expose the battery compartments and insert the provided AA battery into either one. If using two AA batteries, it is recommended that you use two new AAs of the same brand and type.



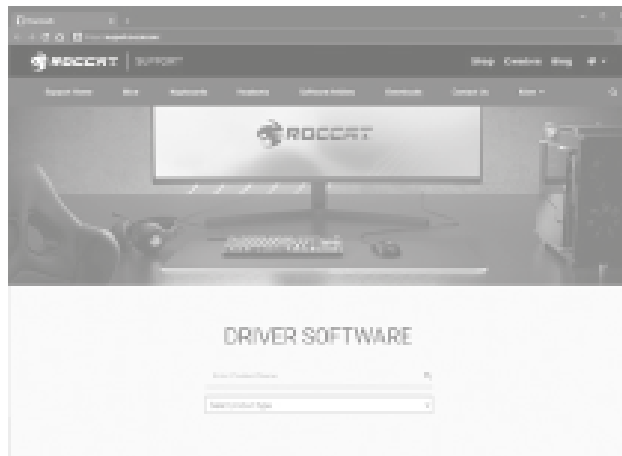
2. Select 2,4GHz mode on the connection mode slider underneath the mouse to connect via dongle. Alternatively, select Bluetooth* mode to connect via Bluetooth*.



3. Hold down the pairing button for 3 seconds to enable pairing mode.
If you're connecting via dongle, the mouse will be paired automatically.

If you're connecting via Bluetooth®, press the DPI button for 3 seconds to put the mouse in pairing mode. The indicator will blink blue to indicate that the mouse is in pairing mode. Navigate to Bluetooth® settings on your intended host device to pair with the mouse. On successful pairing, the indicator will appear solid blue for 2 seconds.

4. Once the mouse has been paired with a device in either mode, the indicator will light up in a solid colour for 3 seconds to indicate the current charge level on the mouse.



5. Navigate to www.roccat.com/downloads and download the latest driver.
6. Complete the installation to get access to all software features and setup.

TC**使用說明**

1. 將無線硬體鎖插入擴充基座上的 USB 插槽
2. 用滑鼠下方的連線模式滑桿選擇 2.4GHz 模式，透過硬體鎖來連線。也可選擇 Bluetooth® 模式透過 Bluetooth® 來連線。
3. 按住設定檔按鈕 3 秒即可啟用配對模式。若您是透過硬體鎖來連線，滑鼠將會自動進行配對。若您是透過 Bluetooth® 來連線，則需在裝置上透過 Bluetooth® 設定進行手動配對。
4. 導覽至 www.roccat.com/downloads 後下載最新版的驅動程式。
5. 完成安裝後即可取得所有軟體功能與設定。

SC**说明**

1. 将无线硬件保护装置插入扩展坞上的USB插槽
2. 用鼠标下方的连接模式滑杆选择2.4GHz模式，通过硬件保护装置来连接。也可选择Bluetooth®模式通过Bluetooth®来连接。
3. 按住配置文件按钮3秒即可启用配对模式。若您是通过硬件保护装置来连接，鼠标将会自动进行配对。若您是通过Bluetooth®来连接，则需在设备上通过Bluetooth®设置进行手动配对。
4. 导航到www.roccat.com/downloads后下载最新版的驱动程序。
5. 完成安装后即可取得所有软件功能与设置。

TECHNICAL FACTS

TECH SPECS KONE AIR

- ROCCAT® Owl-Eye 19K dpi optical sensor (based on PixArt PAW3370)
- 400 IPS (10.2m/s) maximum speed
- 40g maximum acceleration
- Default DPI steps: 400, 800 (default), 1200, 1600, 3200
- 2.4GHz frequency
- Bluetooth® mode
- 1000Hz polling rate
- Lift-off distance: 1mm, 2mm and surface calibration
- ROCCAT® Titan Switch Optical, 100 million click life-cycle
- Weight: 96 grams (without batteries)

SYSTEM REQUIREMENTS

- Windows® 7 and above (software support)
- USB 2.0 port or higher
- Internet connection (for driver installation)

Should you need assistance ...

Our support team is ready to help you with any technical questions.
Just send an e-mail to support@roccat.com or visit our website at:

WWW.ROCCAT.COM/SUPPORT

EN



Disposal information

The crossed-out wheeled bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected.

When purchasing a new product, the retailer will let you hand in old products and dispose of them free of charge provided the product you are handing in is of a similar type and has the same functions as the product you are purchasing. You can hand in small used electrical and electronic equipment (measuring no longer than 25 cm on any one side) for free and with no obligation to purchase a similar product at electrical and electronic retail outlets with sales areas larger than 400m² or at nearby recycling points designated by the retail outlet.

Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device.

Under law, as a user you face the risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

Technical support

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.roccat.com/support

Please keep this information for later reference.

ES



Reciclaje

El icono de un contenedor de basura tachado significa que este material no se ha de depositar en contenedores de basura doméstica sin clasificar. Los aparatos eléctricos pueden contener sustancias nocivas y en caso de no ser debidamente reciclados pueden resultar peligrosos para el medio ambiente o la salud de las personas y, por lo tanto, tienen que ser debidamente reciclados. Como usuario estás obligado legalmente a depositar los aparatos eléctricos, tras su vida útil, en los contenedores apropiados de un punto limpio oficial. Infórmate sobre el punto limpio más próximo a tu domicilio en el ayuntamiento de tu demarcación, llamando a empresas de reciclado de la zona o en la tienda en la que has adquirido este producto o las pilas.

Entregando los aparatos eléctricos a un punto limpio oficial, estarás contribuyendo al reciclaje adecuado y a la protección del medio ambiente.

Al adquirir un electrodoméstico nuevo, cabe la posibilidad de que el establecimiento donde lo hayamos comprado se haga cargo del viejo aparato de forma gratuita, siempre y cuando el viejo aparato tengan las mismas características y funciones que el nuevo producto.

En los establecimientos con un área de por lo menos 400 metros cuadrados para la exposición de electrodomésticos y aparatos eléctricos, o en puntos de recogida con el distintivo oficial en el municipio, se pueden entregar pequeños aparatos eléctricos o electrónicos inservibles (con dimensiones externas de no más de 25 cm) de forma gratuita y sin la obligación de comprarse un aparato nuevo.

Las pilas y baterías que puedan tener deben ser retiradas del aparato antes del reciclado.

El reciclaje no autorizado de aparatos, baterías y pilas por el consumidor puede conducir a sanciones de acuerdo con la ley vigente.

Soporte técnico

En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.roccat.com/support.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

FCC CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. **Mouse FCC ID: XGB-K1AR, Dongle FCC ID: XGB-K1ARD**

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

GENERAL SAFETY GUIDELINES AND INTENDED USE

1. Do not open or modify the product.
2. Not approved changes or modifications may void the operation authority and/or warranty.
3. In case of trouble or doubt, contact us immediately.
4. Keep the product away from fire/water/humidity/temperature extremes.
5. Only use as intended with a compliant PC and connector part.
6. Improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer void the liability and/or warranty.
7. Don't look into the light beam on bottom of the mouse.

BATTERY SAFETY GUIDELINES

1. Improperly treated rechargeable batteries may catch fire or cause chemical damages and injuries.
2. Do not disassemble or modify the battery in any way.
3. If battery is damaged or appears abnormal, stop using it.
4. Do not short-circuit the battery.
5. Do not leave the battery discharged or unused for extended time periods
6. If battery is replaceable by design, do not apply higher forces which may damage the battery
7. Only use original equipment and cables for charging.

額定電壓/電流: DC 1.5V / 50 mA | 警告:本電池如果更換不正確會有爆炸的危險請依據製造商說明書處理用過之電池

Rated voltage/current: DC 1.5V / 50 mA | Warning: If the battery is incorrectly replaced, there is a danger of explosion. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

Hereby, Voyetra Turtle Beach Inc. declares that Kone Air is in compliance with Directive 2014/30/EU[EMC], Directive 2014/53/EU[RED], 2014/35/EU[Safety], 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EC[RoHS], Electromagnetic Compatibility Regulations 2016[EMC], Radio Equipment Regulations 2017[Radio], Electrical Equipment Regulations 2016[Safety], 2012/19/EU [WEEE] , 2006/1907/EU [REACH], 94/92/EU [PACKAGING], 2006/66/EU [Battery], 2009/48/EC [Toy safety], The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The full text of the EU/UK declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.turtlebeach.com/homologation>

Radio frequency: 2400MHz

Operating frequency: 2402MHz ~ 2480MHz

Max. Output power: 10dBm

RF RADIATION EXPOSURE & HAZARD STATEMENT

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF RADIATION EXPOSURE & HAZARD STATEMENT

The product complies with Canada portable RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

EXPOSITION AUX RADIATIONS RF & MENTION DE DANGER

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux exposition RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI — B

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科技及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

設備名稱： 無線滑鼠
Equipment name

，型號（型式）：KONE AIR
Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板組件 PCBA	—	○	○	○	○	○
塑膠部件/外殼 <u>lastic</u> /Case	○	○	○	○	○	○
金屬部件/螺絲Metal/screw	○	○	○	○	○	○
連接線及組件 Cable/component	—	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

有害物质名称及含量标识格式
产品中有害物质名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr ⁺⁶)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板组件	X	0	0	0	0	0
塑膠部件/外壳	0	0	0	0	0	0
金屬部件/螺絲	0	0	0	0	0	0
連接線及組件	X	0	0	0	0	0

本表格依据SJ / T 11364的规定编制。

0：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB / T 26572规定的限量要求以下。

X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB / T 26572规定的限量要求。

VOYETRA TURTLE BEACH, INC. | 44 SOUTH BROADWAY, 4TH FLOOR, WHITE PLAINS NY 10601, USA

© 2022 Voyetra Turtle Beach, Inc. All rights reserved. Any product names mentioned in this manual may be trademarks or registered trademarks and are the property of their respective owners. Information contained herein is subject to change without notice. Voyetra Turtle Beach, Inc shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. This publication or parts of it may not be reproduced without the express consent of the publisher. ROCCAT™ is a Turtle Beach Brand.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

BSMI 限用物質聲明表查詢,請上 <https://www.roccat-neon.com/Bsmi>

ID001



R3D362
RoHS



R-R-VTB-K1AR
R-R-VTB-K1ARD



Mouse: CCAXXXXXXXXXX
Dongle: CCAXXXXXXXXXX



Join the community

Become a ROCCAT member and **register your product** at:

www.roccat.com/support/register-your-product

Service & support

Easy access to
customer support

Authenticity check

Make sure you
own an original

Exclusive deals

Opt-in for special
offers and downloads

Please use your product's **serial number**
(located on the bottom label)
